

# Radyňské

LISTOPAD 2013

noviny pro Starý Plzenec, Sedlec a okolí

# listy

Vydává město Starý Plzenec - redakce K-Centrum, Smetanova 932, Starý Plzenec, telefon: 377 183 662

ZDARMA

## SLOVO STAROSTKY

Vážení spoluobčané,  
v každém vydání Radyňských listů se snažím věnovat nejvýznamnějším událostem, které se týkají života v našem městě.



Po 14 měsících byla dokončena rekonstrukce Radyňské ulice. Při této příležitosti bych chtěla především poděkovat občanům za trpělivost a shovívavost při realizaci této akce. Stavba se od samého počátku potýkala se spoustou problémů, proto jsem ráda, že se podařilo akci dokončit v plánovaném termínu 30.9. Celkové náklady činily více než 68 mil. Kč, z toho Plzeňský kraj uhradil 41 mil. Kč. Tuto částku pokryla částečně dotace z Regionálního operačního programu Jihozá-

pad ve výši 34 mil. Kč. Starý Plzenec uhradil z vlastního rozpočtu 22 mil. Kč a Státní fond dopravní infrastruktury poskytl dotaci cca 5,5 mil. Kč. V rámci této stavby byla vybudována nová silnice, nové zastávky a točna autobusové hromadné dopravy, křižovatkové napojení místních komunikací, nové křižovatkové napojení do Riegrovy ulice, včetně výškové úpravy této komunikace, úprava napojení do Nádražní ulice, parkovací stání v Tomáškově ulici, přeložky některých plynovodních přípojek, opravy a přeložky části kanalizace a vodovodu, úpravy šachet, přeložky kabelů SŽDC, ČD a Telefoniky, nové veřejné osvětlení, úprava zeleně a především oboustranné bezbariérové chodníky. Věřím, že tato stavba přispěje ke zlepšení životních podmínek, snížení hluknosti a především bezpečnosti dopravy.

V současnosti připravujeme další akce.

Zpracovává se projekt na revitalizaci starého hřbitova na Malé Straně včetně aleje stromů u přístupové cesty a projekt na cyklostezku ze Starého Plzeňce do Koterova. Rovněž byly zahájeny práce na přípravě rozpočtu pro příští rok, kam bychom opět rádi zařadili další investiční akce včetně prostředků na opravu dalších místních komunikací.

Vlasta Doláková, starostka

Radyňské  
noviny pro Starý Plzenec, Sedlec a okolí listy

Inzerujte  
v měsíčním zpravodaji  
**Radyňské listy**  
více na [www.staryplzenec.cz](http://www.staryplzenec.cz)



Slavnostní otevření rekonstrukce Radyňské ulice – zleva: za zhotovitele Ing. Jan Vraný, ředitel Vodohospodářských staveb, divize Plzeňské komunikace, za SFDI Ing. Karel Havlíček, ředitel odboru, za Plzeňský kraj Jaroslav Bauer, náměstek hejtmána pro oblast dopravy, za město Bc. Vlasta Doláková, starostka, za SÚS PK Ing. Stanislav Liška, generální ředitel.

Foto ing. Jan Batík



# ZE ŽIVOTA MĚSTA

## INFORMACE ZE SCHŮZÍ RADY MĚSTA STARÉHO PLZENEC

22. schůze – 19. září 2013

### RM

- **vzala na vědomí** informaci místostarosty o poskytnutí dotace 400.000 Kč od Plzeňského kraje na realizaci projektu „Rekonstrukce střechy domu s pečovatelskou službou č. p. 194 ve Starém Plzenci“;
- **souhlasila** s vyhlášením poptávkového řízení na zhotovitele stavebních prací této akce a jmenovala hodnotící komisi pro výběr zhotovitele;
- **souhlasila**, na žádost ředitele Základní školy Starý Plzeňec, s navýšením kapacity školní družiny ve škole se stávajícího počtu 90 na 96 žáků;
- **vzala na vědomí** přehled zakázek společnosti PRONAP, s. r. o. na 36.-39. týden 2013 a hospodářský výsledek za měsíc srpen 2013;
- **vzala na vědomí** vyúčtování akce „Hurá do pohádkové školy“, pořádané 31.08.2013 na hradu Radyni, předložené vedoucí K-Centra;
- **vzala na vědomí** zápis z jednání kulturní, školské a sportovní komise dne 09.09.2013, rezignaci předsedkyně komise Evy Michalové na tuto funkci z pracovních důvodů a rezignaci Gabriely Rotenbornové na členství v komisi;
- **vzala na vědomí** zprávu o posouzení a

hodnocení nabídek zpracovanou hodnotící komisí k veřejné zakázce malého rozsahu „Správa bytového fondu města Starý Plzeňec a nájem kotelen“ a **schválila** uzavření smlouvy se společností Plzeňské služby, s. r. o.;

■ **vzala na vědomí** zprávu o posouzení a hodnocení nabídek zpracovanou hodnotící komisí k veřejné zakázce malého rozsahu „Opravy povrchů místních komunikací v ulicích Elišky Krásnohorské, Kollárova a Tomáškova“ a **schválila**, na návrh hodnotící komise, uzavření smlouvy se společností STRABAG, a. s., která nabídla nejnižší cenu na tuto zakázku;

■ **vzala na vědomí** nabídku brněnské společnosti AUKČNÍ PORADENSKÉ CENTRUM, s. r. o. na uspořádání elektronické aukce na nákup elektřiny a plynu pro občany ve městě a **nesouhlasila** s účastí města na zprostředkování takové aukce;

■ **vydala** příkaz k provedení inventarizace majetku, závazků a pohledávek města k 31.12.2013,

■ **jmenovala** ústřední inventarizační komisi ve složení: Bc. Václav Vajshajtl, Ing. Pavel Hrouda a Ing. Václav Karnold, **schválila** osnovu školení členů inventarizačních komisí a **uložila** zajistit provedení roční inventarizace v souladu s ustanovením platných vnitřních a právních předpisů a nejpozději do 28.02.2014 předložit RM inventarizační zprávu;

■ **schválila** Plán zimní údržby místních komunikací pro zimní období 2013/2014 a **vydala** nařízení č. 1/2013 o vymezení úseků místních komunikací, na kterých se pro

jejich malý dopravní význam nezajišťuje sjízdnost a schůdnost odstraňováním sněhu a náledí;

■ **schválila** uzavření smlouvy s Plzeňským krajem o poskytnutí účelové finanční dotace 58.100 Kč městu na poskytování pečovatelské služby v roce 2013;

■ **stanovila**, na základě usnesení ZM ze dne 16.09.2013, pracovní skupinu ve složení: Bc. Vajshajtl, Jiří Opalecký, Filip Coufal, Mgr. Bočanová a Ing. Kugler, jejímž úkolem je zajistit praktickou realizaci zrušení činnosti organizační složky „Útvar údržby města“ a příspěvkové organizace „Bytové hospodářství Starý Plzeňec“ k 31.12.2013 a převod jejich působnosti do nové struktury městského úřadu od 01.01.2014;

■ **souhlasila**, na základě usnesení ZM, s vyhlášením výběrového řízení na prodej nově odděleného pozemku města 375/32 v k. ú. Starý Plzeňec v lokalitě Nad Máchovou ulicí za podmínek schválených usnesením RM a s termínem pro podávání nabídek do 29.10.2013 do 12:00 hodin a **uložila** MěÚ zveřejnit vyhlášení výběrového řízení na úřední desce MěÚ, na webových stránkách města, v Radyňských listech a inzercí v dostupných médiích;

■ **schválila** uzavření smlouvy se sdružením Junák - svaz skautů a skautek ČR, středisko „STŘELA“ Plzeň o výpůjčce části pozemku města parc. č. st. 112 v k. ú. Starý Plzeňec ve Smetanově ulici pro využití k volnočasové aktivitě členů oddílu Starý Plzeňec.

■ **schválilo** uzavření dodatku k dohodě o narovnání uzavřené 15.10.2010 se společností VODÁRNA PLZEŇ, a. s., jehož předmětem je změna výpočtu kompenzace za úpravu provozní smlouvy za období 2014-2017 z důvodu jejího prodloužení;

■ **schválilo** uzavření dodatku k úplnému znění smlouvy o provozování veřejného vodovodu a kanalizace uzavřené 15.10.2010 se společností VODÁRNA PLZEŇ, a. s., jehož předmětem je zejména prodloužení doby provozování vodovodu

*pokračování na str. 3*

### OBSAH

ÚVODNÍK.....	1
ZE ŽIVOTA MĚSTA.....	2,3,4
EKOLOGIE.....	4
KULTURA.....	4,5,6
ČTENÁŘI PÍŠÍ.....	6
STALO SE.....	6
SPOLEČENSKÁ KRONIKA.....	7
SKAUT.....	7
NAŠE ŠKOLY.....	8,9
SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE.....	9,10
SPORT.....	10,11,12,13
INZERCE.....	12,13,14,15,16

## INFORMACE ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA STARÉHO PLZENEC

23. zasedání – 30. září 2013

### ZM

■ **schválilo** uzavření dodatku ke smlouvě o dílo uzavřené 19.07.2012 mezi Správou a údržbou silnic Plzeňského kraje, příspěvkovou organizací, městem Starý Plzeňec a Sdružením Průtah Starý Plzeňec, jímž se zvyšuje cena díla o vykonané vícepráce;

pokračování ze str. 2

a kanalizace ve městě do konce kalendářního čtvrtletí po kolaudaci staveb „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzenec“ a „Rozšíření vodovodní sítě v Sedlci“ v souladu s metodikou OPŽP;

■ **zrušilo** své usnesení č. 20.19/2013 ze dne 03.06.2013 v celém rozsahu a **souhla-**

**silo** s bezúplatným převodem nově oddělených pozemků parc. č. 132/51, 132/52 a 132/53 a dílů „a“, „b“ a „c“ oddělených z pozemku parc. č. 132/1 v k. ú. Sedlec u Starého Plzněce podle předloženého geometrického plánu společnosti Professional Building Group, s. r. o. z důvodu nápravy nedopatření, ke kterému došlo při darování

pozemku parc. č. 132/1 uvedenou společností městu v roce 2012;

■ **vzalo na vědomí** usnesení finančního výboru č. 5/2013 ze dne 30.09.2013;

■ **schválilo** rozpočtové opatření č. 10/2013, kterým dochází v rozpočtu města na rok 2013 k navýšení celkových výdajů o 162 tis. Kč.

# VOLBY DO POSLANECKÉ SNĚMOVNY PARLAMENTU ČR KONANÉ 25. A 26. ŘÍJNA 2013

Poslední říjnový víkend patřil v naší zemi předčasným volbám do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR. Ve Starém Plzenci přišlo do volebních místností 2608 občanů. Z celkového počtu 3980 zapsa-

ných voličů to představuje 65,53 %. Nejvyšší počet platných hlasů získalo politické hnutí ANO 2011 s 581 hlasy (22,57 %), na druhém místě skončila politická strana TOP 09 s 443 hlasy (17,21 %), třetí se

umístila politická strana ČSSD s 425 hlasy (16,51 %).

Jak se volilo v jednotlivých okrscích, si můžete přečíst v příložených tabulkách.

*Mgr. Milena Benediktová*

Obec: Starý Plzenec  
Okres: 1 Městčko

Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
079	578	61,32	539	532	90,70

Strana			Platné hlasy		Předn. hlasy
číslo	název	celkem	v %		
1	Česká strana sociálně demokratická	86	16,04	✓	
2	Strana svobodných občanů	24	4,51	✓	
3	Česká pravicová strana	8	1,50	✓	
4	TOP 09	102	15,41	✓	
5	HLAVU VZDĚRŮ - volební blok	0	0,00		
6	Občanská demokratická strana	58	10,90	✓	
9	politické hnutí Změna	4	0,75	✓	
10	Strana soukromníků ČR	2	0,37	✓	
11	Křesť. demokracie-Čs.str.lid.	19	3,57	✓	
13	Suver-Strana zdravého rozumu	2	0,37	✓	
15	Strana Práv Občanů ZEMANOVCI	5	0,93	✓	
17	Úsvit přímé demokracie T. Okamury	28	5,26	✓	
18	Dělnic.str.sociální spravedl.	8	1,50	✓	
20	ANO 2011	115	21,61	✓	
21	Komunistická str.Čech a Moravy	68	12,78	✓	
22	LEV 21-Národní socialisté	1	0,18	✓	
23	Strana zelených	11	2,06	✓	
24	Koruna Česká (monarch.strana)	1	0,18	✓	

Obec: Starý Plzenec  
Okres: 2 Vilová Čtvrť - levá část

Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
064	590	60,29	590	507	99,49

Strana			Platné hlasy		Předn. hlasy
číslo	název	celkem	v %		
1	Česká strana sociálně demokratická	110	18,73	✓	
2	Strana svobodných občanů	22	3,74	✓	
3	Česká pravicová strana	19	3,23	✓	
4	TOP 09	101	17,20	✓	
5	HLAVU VZDĚRŮ - volební blok	0	0,00		
6	Občanská demokratická strana	55	9,36	✓	
9	politické hnutí Změna	5	0,85	✓	
10	Strana soukromníků ČR	0	0,00		
11	Křesť. demokracie-Čs.str.lid.	25	4,42	✓	
13	Suver-Strana zdravého rozumu	0	0,00		
15	Strana Práv Občanů ZEMANOVCI	4	0,68	✓	
17	Úsvit přímé demokracie T. Okamury	20	4,77	✓	
18	Dělnic.str.sociální spravedl.	8	1,36	✓	
20	ANO 2011	130	22,14	✓	
21	Komunistická str.Čech a Moravy	57	9,71	✓	
22	LEV 21-Národní socialisté	1	0,17	✓	
23	Strana zelených	19	3,23	✓	
24	Koruna Česká (monarch.strana)	2	0,34	✓	

Obec: Starý Plzenec  
Okres: 3 Vilová Čtvrť - pravá část

Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
1 055	766	72,61	765	748	97,78

Strana			Platné hlasy		Předn. hlasy
číslo	název	celkem	v %		
1	Česká strana sociálně demokratická	107	14,30	✓	
2	Strana svobodných občanů	12	1,60	✓	
3	Česká pravicová strana	30	4,01	✓	
4	TOP 09	153	20,45	✓	
5	HLAVU VZDĚRŮ - volební blok	4	0,53	✓	
6	Občanská demokratická strana	83	11,09	✓	
9	politické hnutí Změna	3	0,40	✓	
10	Strana soukromníků ČR	3	0,40	✓	
11	Křesť. demokracie-Čs.str.lid.	40	5,34	✓	
13	Suver-Strana zdravého rozumu	0	0,00		
15	Strana Práv Občanů ZEMANOVCI	3	0,40	✓	
17	Úsvit přímé demokracie T. Okamury	21	2,80	✓	
18	Dělnic.str.sociální spravedl.	12	1,60	✓	
20	ANO 2011	180	25,13	✓	
21	Komunistická str.Čech a Moravy	77	10,29	✓	
22	LEV 21-Národní socialisté	0	0,00		
23	Strana zelených	11	1,47	✓	
24	Koruna Česká (monarch.strana)	1	0,13	✓	

Obec: Starý Plzenec  
Okres: 4 Malá Strana

Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
398	225	57,99	225	220	97,78

Strana			Platné hlasy		Předn. hlasy
číslo	název	celkem	v %		
1	Česká strana sociálně demokratická	27	12,27	✓	
2	Strana svobodných občanů	7	3,18	✓	
3	Česká pravicová strana	9	4,09	✓	
4	TOP 09	29	13,18	✓	
5	HLAVU VZDĚRŮ - volební blok	2	0,90	✓	
6	Občanská demokratická strana	22	10,00	✓	
9	politické hnutí Změna	0	0,00		
10	Strana soukromníků ČR	1	0,45	✓	
11	Křesť. demokracie-Čs.str.lid.	8	3,63	✓	
13	Suver-Strana zdravého rozumu	1	0,45	✓	
15	Strana Práv Občanů ZEMANOVCI	2	0,90	✓	
17	Úsvit přímé demokracie T. Okamury	26	11,81	✓	
18	Dělnic.str.sociální spravedl.	1	0,45	✓	
20	ANO 2011	48	21,81	✓	
21	Komunistická str.Čech a Moravy	26	11,81	✓	
22	LEV 21-Národní socialisté	0	0,00		
23	Strana zelených	9	4,09	✓	
24	Koruna Česká (monarch.strana)	2	0,90	✓	

Obec: Starý Plzenec  
Okres: 5 Sedlec

Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
794	488	61,46	488	487	99,80

Strana			Platné hlasy		Předn. hlasy
číslo	název	celkem	v %		
1	Česká strana sociálně demokratická	85	17,45	✓	
2	Strana svobodných občanů	19	3,90	✓	
3	Česká pravicová strana	16	3,28	✓	
4	TOP 09	78	16,01	✓	
5	HLAVU VZDĚRŮ - volební blok	2	0,41	✓	
6	Občanská demokratická strana	36	7,39	✓	
9	politické hnutí Změna	4	0,82	✓	
10	Strana soukromníků ČR	4	0,82	✓	
11	Křesť. demokracie-Čs.str.lid.	21	4,31	✓	
13	Suver-Strana zdravého rozumu	1	0,20	✓	
15	Strana Práv Občanů ZEMANOVCI	3	0,61	✓	
17	Úsvit přímé demokracie T. Okamury	18	3,69	✓	
18	Dělnic.str.sociální spravedl.	5	1,02	✓	
20	ANO 2011	100	20,53	✓	
21	Komunistická str.Čech a Moravy	81	16,63	✓	
22	LEV 21-Národní socialisté	1	0,20	✓	
23	Strana zelených	13	2,66	✓	
24	Koruna Česká (monarch.strana)	0	0,00		

Obec: Starý Plzenec

Okresy	Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
celkem	3 990	2 600	65,53	2 607	2 574	99,73

Strana			Platné hlasy		Předn. hlasy
číslo	název	celkem	v %		
1	Česká strana sociálně demokratická	425	16,51	✓	
2	Strana svobodných občanů	84	3,26	✓	
3	Česká pravicová strana	62	2,38	✓	
4	TOP 09	443	17,21	✓	
5	HLAVU VZDĚRŮ - volební blok	8	0,31	✓	
6	Občanská demokratická strana	254	9,86	✓	
9	politické hnutí Změna	36	1,40	✓	
10	Strana soukromníků ČR	10	0,39	✓	
11	Křesť. demokracie-Čs.str.lid.	114	4,42	✓	
13	Suver-Strana zdravého rozumu	4	0,15	✓	
15	Strana Práv Občanů ZEMANOVCI	17	0,66	✓	
17	Úsvit přímé demokracie T. Okamury	121	4,70	✓	
18	Dělnic.str.sociální spravedl.	34	1,32	✓	
20	ANO 2011	581	22,57	✓	
21	Komunistická str.Čech a Moravy	309	12,00	✓	
22	LEV 21-Národní socialisté	3	0,11	✓	
23	Strana zelených	63	2,44	✓	
24	Koruna Česká (monarch.strana)	6	0,23	✓	

**MĚSTO STARÝ PLZENEC,**

Městský úřad Starý Plzenec, Smetanova 932, 332 02 Starý Plzenec odbor finanční a majetkoprávní

zveřejňuje

**VÝZVU č. 3****k podání žádostí vlastníků bytů a obytných domů na území města o úvěr z Fondu rozvoje bydlení na pořízení kanalizační přípojky v katastrálním území Starý Plzenec a Sedlec u Starého Plzece**

Výzva k podání žádostí o poskytnutí výše uvedeného úvěru je zveřejněna v souladu s ustanovením článku 3 odst. 3 Statutu Fondu rozvoje bydlení (zveřejněného na webových stránkách města [http://www.staryplzenec.cz/obcan/mestsky-urad/uredni-deska/statut-fondu-rozvoje-bydleni-1938.html?kshowback=4\\_5](http://www.staryplzenec.cz/obcan/mestsky-urad/uredni-deska/statut-fondu-rozvoje-bydleni-1938.html?kshowback=4_5)).

Součástí tohoto oznámení jsou tiskopisy:

**Žádost o poskytnutí úvěru a Potvrzení o výši příjmu** (zveřejněné na webových stránkách města <http://www.staryplzenec.cz/obcan/aktuality/>).

**Konečný termín pro přijetí žádostí stanovila rada města na den: 31.12.2013**

**Bližší informace podá odbor finanční a majetkoprávní**

**- Iveta Fajtová, budova městského úřadu, Smetanova 932, 332 02 Starý Plzenec (kancelář č. 2, I. patro),**

**Tel.: 377 183 645, E-mail: fajtova@staryplzenec.cz.**

**EKOLOGIE****SNAD UŽ BRZY...**

Při provádění výstavby kanalizačního řadu v našem městě byly na mnohých místech odhaleny různé roury a trubky, které odváděly znečištěnou odpadní vodu od rodinných domků do příkopů podél ulic.

Věřte, že je hodně nepříjemné procházet takovou ulicí, kde po obou stranách tečou splaškové odpadní vody. Naštěstí už budeme mít brzy dokončenou novou kanalizaci,

a tak až se na ni všichni připojí, budeme mít konečně čisté a zdravotně nezávadné prostředí bez zápachu z odpadů a výkalů. My poctiví, kteří svědomitě necháváme odpadní vody vyvážet, se už nemůžeme dočkat! *Helena Šašková, odbor ŽP MĚÚ*

*Takovýchto trubek na vypouštění splaškových odpadních vod se v našem městě najde mnoho.*

*Foto: Helena Šašková*

**KULTURA****Kultura ve Starém Plzenci  
KALENDÁŘ LISTOPAD 2013****K-Centrum a Staroplzenecká galerie**

Smetanova 932, Starý Plzenec

tel.: 377 183 662, 377 183 659

e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz

[www.staryplzenec.cz](http://www.staryplzenec.cz)

**Otevřeno pro veřejnost:**

Po	09:00-12:00	13:00-17:00 h
St	09:00-12:00	13:00-18:00 h
Út, Čt	09:00-12:00	13:00-14:30 h
Pá	09:00-12:00 h	

**Městská knihovna**

Smetanova 932, Starý Plzenec

tel: 377 183 659, [www.staryplzenec.cz](http://www.staryplzenec.cz)

**Otevřeno pro veřejnost:**

Po	9:00-12:00	13:00-17:00 h
St	9:00-12:00	13:00-18:00 h
Út, Čt	9:00-12:00	13:00-14:00 h
Pá	zavřeno	

**Od 18.11. do 4.12.2013 bude knihovna z důvodu revize knihovního fondu pro veřejnost uzavřena.**

**Hrad Radyně - uzavřeno**

**Rotunda sv. Petra a Pavla - uzavřena**

**KAREL KOUTSKÝ – fotografie**

Staroplzenecká galerie, Smetanova 932

Pořadatel: K-Centrum St. Plzenec

**Výstava potrvá do 7. listopadu 2013.**

**3. listopadu 2013 (neděle)****folk-rocková skupina OBOROH**

benefiční koncert pro staroplzenecké varhany

Místo: kostel Narození P.Marie

Čas: **18:00 h**

Pořadatel: Staroplzenecké varhany, o.s. a Římskokatolická farnost St.Plzenec

**9. listopadu 2013 (sobota)****ANAKONDA BENDA**

Místo: MUSIC CLUB, St. Plzenec,

Masaryk. nám. 52

Čas: **21:00 h**

*pokračování ze str. 5*

**11. listopadu 2013 (pondělí)**

**KŘEST VIDEOPREZENTACE  
MIKROREGIONU RADYNĚ**

Místo: K-Centrum, Smetanova 932  
St.Plzenec

**10:00 – 12:00 h** videoprezentace

**14:00 – 18:00 h** videoprezentace

**16:00 h** autogramiáda s autorem  
Václavem Chaloupkem

**17:00 h** slavnostní křest

videoprezentace

Pořadatel: město St. Plzenec

a Mikroregion Radyně

DVD Mikroregionu Radyně bude

možné zakoupit v K-Centru.

**13. listopadu 2013 (středa) vernisáž  
výstavy**

**MALOSTRANŠTÍ**

**– SPOLU A PRO RADOST**

kresby, malby, loutky a panenky  
amatérských výtvarníků z Malé Strany

Místo: Staroplzenecká galerie

Čas: **17:00 h**

Pořadatel: K-Centrum St. Plzenec

**16. listopadu 2013 (sobota)**

**FATAMORGANA + CIS**

Místo: MUSIC CLUB, St. Plzenec,

Masaryk. nám. 52

Čas: **21:00 h**

**23. listopadu 2013 (sobota)**

**LUCIE REVIVAL**

Místo: MUSIC CLUB,

St. Plzenec, Masaryk. nám. 52

Čas: **21:00 h**

**25. listopadu 2013 (pondělí)**

**KONCERT ŽÁKŮ**

Místo: sálek ZUŠ St.Plzenec

Čas: **16:30 h**

Pořadatel.: ZUŠ St.Plzenec

**Hasičské muzeum v Sedlci**

**Výstava historických šicích strojů**

Otevřeno pro zájemce

po tel. domluvě v průběhu

celého roku.

Kontakt: František Chrástil,

tel.: 606 608 187

\*\*\*\*\*

**1. prosince 2013 (neděle)**

**ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO  
STROMU**

Místo: Masarykovo náměstí

Čas: **17:00 h**

Účinkuje: dětský pěvecký sbor

**ZUŠ St.Plzenec**

Pořadatel: město Starý Plzenec,

K-Centrum, městská knihovna



Mikroregion Radyně Vás srdečně zve na premiéru  
a slavnostní křest

**VIDEOPREZENTACE MIKROREGIONU RADYNĚ**

pondělí 11.11.2013

K-Centrum, Smetanova 932, Starý Plzenec

Krajem pod Radyní provází Václav Chaloupek  
a medvíďata Agáta a Martin

16:00 hodin autogramiáda Václava Chaloupka

17:00 hodin slavnostní křest DVD

Promítání

videoprezentace Mikroregionu Radyně a večerníčků

Václava Chaloupka

10:00 h - 12:00 h, 14:00 h -16:00 h, 16:00 h -18:00 h





## STALO SE

### ZA KRÁSNÝMI MELODIEMI OD SEVERU K JIHU

V úterní podzimní podvečer dne 15. října 2013 se uskutečnil v obřadní síni staroplzenecké radnice první abonentní koncert 29. koncertní sezóny Kruhu přátel hudby. Za krásnými melodiemi od severu k jihu přenesli své posluchače dva známí hudební umělci: houslista Luboš Dudek za klavírního doprovodu Václava Máchy.

V programu zazněly mj. skladby E. Griega, J. Brahmsa, C. Debussyho, J. Suka a dalších.

Zároveň zveme všechny příznivce vážné hudby na další

koncert, který se bude konat 21. ledna 2014 v obřadní síni radnice ve Starém Plzenci. Tentokrát k nám zavítá Korngold quartet, který patří mezi přední česká kvarteta nastupující generace. V programu zazní smyčcové kvartety od J. Haydna, F. Mendelsohna Bartholdyho a E. W. Korngolda.

Zájemci o abonentní vstupenky si je mohou zakoupit v K-Centru, Smetanova 932, tel.: 377 183 662. Cena jedné abonentky je 600 Kč.

*Eva Vlachová*



*Houslista Luboš Dudek za klavírního doprovodu Václava Máchy přenesl posluchače do světa krásných melodií.*

*Foto: Eva Vlachová*

Město Starý Plzeňec  
K-Centrum, městská knihovna  
Vás srdečně zvou na výstavu

## MALOSTRANŠTÍ spolu a pro radost

Jaromíra Benešová • Ivana Hofrichterová  
Vlasta Bízková • Miloslav Hrdlička  
Radim Dankovič • Pavel Beneš



**Vernisáž 13. 11. 2013 od 17:00**

Staroplzenecká galerie, Smetanova 932

Po	9.00 – 12.00	13.00 – 17.00
St	9.00 – 12.00	13.00 – 18.00
Út a Čt	9.00 – 12.00	13.00 – 14.30
Pá	9.00 – 12.00	

Výstava potrvá do 9. 1. 2014.



## ČTENÁŘI PÍŠÍ

### PODĚKOVÁNÍ

Prožili jsme společně v jednom podniku dlouhou řadu let. Nad hlavou nám nezářila svatozář, ale i bez ní jsme byli docela slušná parta lidí. Čas se ale zastavit nedá, a tak jsme pomalu odcházeli do důchodu. Určitě se i po mnoha lidech začne stýskat a

začneme se obírat vzpomínkami. Co jsme všechno společně prožili a co asi ten či ona nyní dělají, jak se jim daří a jak jim slouží zdraví.

S mnohými bychom se již stěží někdy sešli. Nejsou místní, a proto jsme vděční všem ze společnosti BOHEMIA SEKT, že nám pravidelně umožňují setkání na našem

bývalém pracovišti. Exkurze, filmy, bohaté pohoštění, popovídání si, květiny, dárek... Je to opravdu pěkný zážitek a jsme jim za to všichni vděční. DĚKUJEME všem, kdo se na této akci podílí.

*Za bývalé zaměstnance Jaroslava Holubov*



# SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Děkujeme všem za projevy soustrasti nad odchodem našeho drahého manžela, tatínka a dědečka pana **Miroslava Úlovce**.  
Ještě jednou náš srdečný dík.  
Anna Úlovcová, manželka,  
a děti s rodinami.



Dne 16. listopadu 2013 si připomeneme 110 let od narození pana **Josefa Babky** ze Starého Plzně. Stále na něho s láskou vzpomínáme.  
Synové Vladislav a František s rodinami.



\*\*\*\*\*

Dne 23. listopadu 2013 uplyne 14 let od smrti pana **Otakara Vykouka**.  
Za tichou vzpomínku děkují manželka a dcera s rodinou.



Naše tetička berní paní **Bohuslava Krajčková** z obce baráčníků ze Starého Plzně slaví 8. listopadu 2013 krásné 70. narozeniny.  
Hodně zdravíčka, štěstíčka a dobrých přátel přeje za všechny tetičky a sousedy gratulantka Jaroslava Schafferová.



## PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme touto cestou Městskému úřadu Starý Plzenec, jmenovitě paní starostce Vlastě Dolákové za blahopřání k našim dožitým osmdesátinám.

**Marie Nekolová a Jaroslav Černý**

Současně děkuji za totožné přání kamarádům z bývalého Fanklubu Vladimíra Menšíka, který měl název KPOV, což znamená Klub přátel ománekového vína. To

bylo v době, kdy byl zákaz prodeje i podávání alkoholu, tedy i vína v dopoledních hodinách. Výjimka byla povolena pouze ovocným vínům, kam vedle jablečných, třešňových a dalších patřilo i v našem kraji tzv. Šumavské bylinné, které se prodávalo v drogeriích a někdy i v lékárnách. V okolí bydliště Vladimíra Menšíka to bylo spíše tzv. „ománekové víno“, které se údajně vyrábělo z léčivé byliny omanu, jak o tom mnohokrát vyprávěl sám V. Menšík spolu

s kolegou hercem Kostelkou. Šumavské bylinné bývalo tedy dárkem pro kamarády k jejich jmeninám nebo narozeninám. A protože jsme byli všichni obdivovatelé V. Menšíka, tak jsme obě informace spojili do názvu našeho klubu, tedy Fanklub Vladimíra Menšíka KPOV Starý Plzenec. Tolik tedy informace pro nepamětníky, které by zkratka mohla uvádět až k nesmyslným domněnkám či vysvětlivkám.

*Jaroslav Černý*



# SKAUT

## VÝPRAVA DO ROKYCAN

První výprava v tomto skautském roce proběhla 27. - 29. 9. a jejím cílem byla skautská klubovna v Rokycanech. V sobotu dopoledne děti čekala stopovačka k Boreckému rybníku. Po cestě jsme si zahráli například hry s názvem „Sudá, lichá“ nebo „Polévka se vaří“. Po výborném obědě a několika dalších hrách jsme si šli zaplavat a trochu taky zasoutěžit do bazénu. Po večeri jsme si s dětmi zahráli jejich oblíbené hry a také pár nových a odebrali se do spacáků. V neděli jsme v půl dvanácté opustili klubovnu a vydali se hledat nějakou cukrárnu. Všechny však byly touto dobou zavřené, tak jsme odjeli vlakem do Plzně o něco dříve, než bylo v plánu, a navštívili ji v Plzni. Stihli jsme si také zahrát lakros v Mlýnské strouze.

*Kristýna Čechurová*

## PODZIMNÍ KOUZLENÍ

Druhou říjnovou sobotu jsme se vypravili na kouzelnou výpravu směrem na Břasy. Tajemná pozvánka nás zvala na slet všech čarodějů a čarodějek.

Na výlet jelo magických 13 účastníků. V Chrástu se vedoucí Kokeš záhadně proměnila na čaroděje Abrakadabra, který si nás všechny rozdělil do dvou soupeřících skupin. Abrakadabra nám vysvětlil, že k otevření pokladu potřebujeme kouzlo složené z písmen i čísel, která jsou na lístečcích ukryta na trase naší výpravy. Lístečky bylo možné vyhrát v soutěžích, např. při hledání rozhozených tyček mikáda ve vysoké trávě nebo rozmotávání klubka hadů. Při cestě jsme také hráli čaru s knoflíky.

Kouzelná trasa nás vedla přes Smědčice (sídlo pavouků), Kořenický mlýn (sídlo bludných kořenů), Všeruby (sídlo vší), Šternberskou hrobku ve Stupně (sídlo duchů) až k nové rozhledně v Břasích. V nohách jsme tak měli asi 13 km.

Vše proběhlo podle plánu, až na jedi-



*Hraní čáry. Foto: Jaroslava Lencová.*

nou komplikací, kdy nám najednou cestu zkřížila voda, takže jsme se museli vracet. Zpáteční vlak jsme ale stihli a hlavně jsme úspěšně poskládali kouzelné heslo, kterým jsme odemkli poklad. Ten neobsahoval ani žabí stehýnka, ani lektvar z babského ucha, ale předměty určené k mlsání, které jsme ovšem nemilosrdně snědli ještě dřív, než jsme dojeli zpět do našeho sídelního města. Byla to sladká tečka za vydařeným výletem do přírody a já se těším na další (sladké tečky) i výlety.

*Eliška Lucáková*



# NAŠE ŠKOLY

## MŠ Starý Plzenec

### CESTA ZA BLUDIČKAMI KE STROMU FRŇÁKOVNÍKU

Víte, že v plzeňském lese na Malé Straně se dějí prapodivné věci? Zkuste se zeptat dětí z plzeňské MŠ. Cestou ke stromu Frňákovníku jsme potkali Hejkala, bludná světélka a krvavé koleno. Poobědvali jsme přímo u obědníku a jak nám šmakovalo.

Cestou jsme potkali Bludný kořen zvaný „Bludňák“. Díky tomu jsme trochu bloudili, ale nakonec to dobře dopadlo a šátečky z pavučinky nás zavedly až k obchůdku „U Bluditřasky a Pindruše“. Tam jsme si za lesní plody koupili „Kouzelné bobule“, které plní tajná přání. Byla to opravdu kouzelná cesta naším krásným lesem. Nevěříte? Zajděte se také podívat.

*Bc. Kateřina Vlachová Khaurová*



*Pod Frňákovníkem.*

*Foto: Lenka Voldřichová*



*Děti ze školní družiny ve Starém Plzenci oslavily podzim pouštěním draků.*

*Foto: Jana Hermanová*

## ZŠ Starý Plzenec



Dne 11. 10. se naše třídy 7. A a 7. B vydaly na výlet na nedaleký kopec Maršál. Doprovázeli nás paní učitelka Benediktová a pan učitel Trojanec. Vyrázili jsme v 8 hodin od budovy školy. Šli jsme okolo sedleckých rybníků. Na Maršálu nám paní učitelka připravila poznávací přírodopisnou soutěž. V přírodě se nám moc líbilo. I když počasí nepřálo, dokázali jsme Maršál zdotat. Výlet jsme si užili. Do budoucna se chystáme i na Vlčtejn nebo Padrtské rybníky.

*Tereza Šebková 7. B  
Foto: L. Benediktová*

## ZŠ Sedlec

### STARÁ PLZEŇ A KUPCI

V pátek 4.10. jsme šli se školou na nově otevřenou Kupeckou stezku. Bylo celkem třináct stanovišť, ale my jsme viděli jen dvanáct. První stanoviště bylo na náměstí Starého Plzně u kostela sv. Jana Křtitele. Na první nástěnce jsme si četli o vzniku Staré Plzně a plnili jsme úkol dojet kuličkou ze Staré Plzně do Prahy. Druhé stanoviště bylo na mostě u Malé Strany. Přečetli jsme si článek o hradech a jejich stavbě. Mohli jsme si zahrát na zbrojnoše. Třetí stanoviště bylo na Malé Straně u kostela

Nanebevzetí Panny Marie. Dozvěděli jsme se něco z historie kostela. Úkol se týkal znalosti stavebních slohů (románský sloh, gotika, renesance a baroko). Čtvrté stanoviště bylo u maminky paní učitelky. Přečetli jsme si jak sloužil přemyslovský hrab a kde byl. Opět jsme posouvali kuličku. Na pátém stanovišti jsme si četli o Boleslavovi II., který bojoval proti bavorskému vojsku Oty II. Úkolem bylo najít a porovnat dvě stejné mince. Pokračovali jsme čtením článků a plněním dalších úkolů. Celá stezka se mi moc líbila a dozvěděla jsem se mnohem více, než jsem věděla.

*Eliška Hrušková,  
žákyně 5. třídy ZŠ Sedlec*

### DOPRAVNÍ HŘIŠTĚ

V pondělí 7.10. si žáci 3., 4. a 5. ročníku zajezdili na kole na dopravním hřišti v Blovicích. Ve dvou skupinkách po 17 absolvovali vždy teoretickou a také praktickou část. Při teoretické části v učebně se seznámili s dopravními značkami a různými dopravními situacemi. Správnou jízdou na kole si poté vyzkoušeli v praxi.

*Emanuela Vávrová*



*U rotundy.*

*Foto: archiv ZŠ Sedlec*

## ZŠ Starý Plzenec

### ZŠ STARÝ PLZENEC VSTOUPILA DO BOJŮ O BODY VE SPORTOVNÍCH SOUTĚŽÍCH.

V loňském školním roce naše škola dosáhla velkého úspěchu v celkovém hodnocení všech plzeňských škol ve sportovních soutěžích. Skončili jsme na krásném 7. místě. Poděkování patří všem žákům, kteří se na reprezentaci školy podíleli.

Sotva začal nový školní rok, už jsme se v hodinách TV začali připravovat na boje o



*Úspěšní sportovci naší školy.*

*Foto: archiv*

body ve sportovních soutěžích. První akcí byl přespolní běh v Plzni v Borském parku. pokračování na str. 9



*pokračování ze str. 8*

Za velice chladného počasí nás první říjnový týden čekal náročný vytrvalostní běh v členitém terénu.

Naše škola obsadila všechny věkové kategorie od nejmenších až po starší žactvo, tedy tratě od 800 m – 2000 m.

Ve velké konkurenci plzeňských škol,

kdy v každém běhu startovalo 90 závodníků, jsme si nevedli vůbec špatně. Na medailové pozice jsme nedosáhli, ale za zmínku stojí bramborové 4. místo nejmladších kluků ve složení F. Hrabě, V. Seman, T. Klepač, J. Fremr.

Pochvalu zaslouží všichni, zvláště pak nejlepší vytrvalci naší školy Jana Hrubá

4.A, Filip Hrabě 5.A, Hana Krumposová 6.A, Daniel Vacikar 7.B, Tereza Haberová 8.A a Tomáš Brejcha 9.A.

Všichni už se těšíme na další soutěže, kde budeme s chutí bojovat o další cenné body.

*Tereza Havlová, Alice Lišková 7.A*



## SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

### VÝLETY NA BEROUNKU A VLČTEJN

Dne 28. 9. 2013 jsme uskutečnily plánovaný výlet krásnou krajinou nad řekou Berouňkou. Z Chrástu u Plzně jsme vyšly po modré značce, přes vodácké tábořiště u Dolanského mostu jsme došly na žlutou značku, která nás přivedla na zříceniny hradu Věžka. Je to malebné místo s úžasným výhledem na řeku. Cesta pokračuje naučnou stezkou, která je věnována památce plzeňského botanika Františka Malocha. Je zde 11 informačních panelů o výskytu ptáků, zvěře a rostlin v této oblasti.

Dne 5. 10. 2013 jsme navštívily hrad Vlčtejn. Ten ožívá i dnes. Na louce před hradem jsou pořádány soutěže pro děti, divadelní a šermířská představení, hudební produkce a zvláště ukázky historických řemesel. Na hradě již proběhly i dva svačební obřady.

*Jiřina Kramlová*



*Ženy na Vlčtejně. Foto: Jiřina Kramlová.*



### PLIVÁTKO JE HOTOVO

Po pěti letech papírování, dohadování na úřadech, práce na stavbě a boje s vodním živlem je konečně Plivátko hotovo. Po dokončení v květnu přišla velká voda a vzala si s sebou 50 % dokončených hrází. Nezbylo než se do všeho pustit znovu. Nyní jsou hráze 2 metry široké, největší hloubka je 3 metry a celková plocha je víc než 6.000 m<sup>2</sup>. Sice nic v porovnání se Sedleckými rybníky, ale alespoň se mají kde v Plzni zastavit čápi na tahu do teplých krajin. Vše jsme vybudovali bez jakékoliv dotace s více jak 200 hodinami bezplatné práce členů občanského sdružení. Poděkování patří sestřím Ulčovým, které nám pronajaly potřebné pozemky a již několik let čekají na odměnu v podobě vánočního

kapra. Pro spolupráci při údržbě rybníku hledáme nyní čilého důchodce se vztahem k přírodě a rybníkům.

*Ing. Pavel Hrouda,  
předseda OS Bradava  
tel.: 605 292 461*



*Rybník Plivátko ve Starém Plzenci je dokončen. Foto: Ing. Pavel Hrouda.*

### Milí čtenáři,

krásné léto se pomalu přesunulo do sychravého podzimu a na záda nám začíná dýchat zima a blížící se závěr roku. Naši

členové a ostatní účastníci po letních výletech nakoupili na výstavě v Čimelicích. V říjnu jsme si zatančili na Kloboukové zábavě v Losiné. Tato zábava se velice povedla. Většina z Vás si přinesla krásné klobouky a jako v loňském roce jste si sami vybrali tři nejhezčí a ty jsme odměnili malou pozorností. V průběhu večera jsme zhlédli překrásné vystoupení studentů Taneční školy Gregoriades, která patří mezi naše spřátelené sponzory. Všichni jsme byli nadšeni jejich vystoupením. Předvedli nám ukázky standardních i latinskoamerických tanců. Ještě jednou bych chtěla tímto poděkovat všem účinkujícím a hlavně panu Filipu Gregoriadesovi, který nám umožnil, že jsme mohli toto vystoupení zhlédnout. V říjnu jsme navštívili opět statek Biskoupky, kde jsme si zatančili, něco dobrého pojedli a po-



bavili se ve společnosti svých kamarádů a přátel. Nyní bych vás chtěla pozvat na tuto sobotu 9. listopadu od 14.00 h, kdy se koná již 6. Ročník „Staroplzeňské vařečky“. Tentokrát budeme soutěžit na téma „Bramborový salát“. Tato soutěž našich kuchařinek je velmi oblíbená. Nezávislá porota vybere z anonymních soutěžních pokrmů ten nejchutnější a jsou jim předány poháry a malý dárek. Diváci si zvolí vítěze o „pohár publika“. Na závěr všichni společně sníme, co se upeklo a navařilo, a vybereme soutěžní téma na příští rok. Na 10. prosince jsme připravili Mikulášskou zábavu, která se opět bude konat ve Chválenicích. Jako každoročně přijde i Mikuláš s čertem a podělí ty, kteří byli hodní, připravte si pro přátele malý dárek. Rok se s rokem se sešel a máme tu čas vánoční, začneme péci cukroví, připravovat se na Vánoce a závěr roku. Výbor našeho sdružení se již s předstihem zabývá přípravou valné hromady a plánem akcí pro příští rok. Věřte, že i v příštím roce chystáme zajímavé výlety a akce pro naše členy. Budeme rádi za Vaše náměty rady i připomínky.

*Za výbor sdružení  
Jaroslava Patočková*

## MAPA STROMŮ pro Plzeňec NA WEBU



**KVETOUČÍ STROMY**  
OBČANSKÉ SDRUŽENÍ

Máte někde svůj oblíbený strom? Zasadili jste letos nebo někdy něco? A máte fotoaparát? Ano? Pak zmáčkněte spoušť. Zveme Vás k dlouhodobé spolupráci při vytváření interaktivní mapy „stromy ve Starém Plzenci a okolí“. Na bázi aplikace „Panoramio“ (Googlemaps) chceme soustředit a umístit fotografie stromů z našeho města, dokumentovat jak rostou a sází se nové v zahradách, v obci a okolí. Zveme každého kdo má stromy rád a fotí, přispějte do mapy svými fotografiemi zdejších stromů. Na email [kvetoucistromy@gmail.com](mailto:kvetoucistromy@gmail.com) můžete zasílat své fotografie zatím do těchto kategorií:

- strom který jsem sám vysadil/vysadila (i dřívě)
- stromy nově vysazené letos (2013)
- můj oblíbený strom, skupina stromů
- místo, kde mi strom/stromy chybí, kde bývaly.

Každá kategorie bude mít v mapě svou vrstvu, fotografie půjde zobrazit dohromady i zvlášť podle různých kritérií. Vaše fotky

nemusí být umělecká díla, musíte je ale doprovodit přesným určením místa (popis nebo souřadnice), abychom je mohli do mapy správně usadit. Další kategorie postupně vyhlásíme v příštím roce.

## AKTUÁLNÍ SITUACE - INVENTURA NA HŮRCE 10/2013

Většinou víte, že na Hůrce kolem rotundy se má ještě letos kácet zhruba třetina třešní. Krom jiného jsme v říjnu provedli pečlivou inventuru aktuálního stavu a zjistili, že proti poslednímu sčítání (11/2012) ubylo dalších 5 stromů, dílem pilou, dílem stářím a větrem. Z dříve evidovaného počtu už tedy zbývá jen 88 ks. Ke kácení je tak rovných 30 kusů, pro které je platné povolení, na Hůrce pak zbude 58, až na výjimky starých třešní. Podrobnou aktuální zprávu včetně fotodokumentace a mapy najdete od konce října na internetových adresách: [www.facebook.com/KvetouciStromy](http://www.facebook.com/KvetouciStromy), nebo <http://stromyproplzenec.blogspot.cz/>, lokalizované fotky na [www.panoramio.com/tags/tresneH1013](http://www.panoramio.com/tags/tresneH1013) Jak si můžete na zmíněných odkazech prohlédnout, stav stromů které zbydou je často kritický. Zastupitelstvo města ale na svém minulém zasedání vzalo

na vědomí petici občanů a přijalo usnesení, podle kterého by se měla třešňovka na Hůrce revitalizovat, na jaře 2014 začít s výsadbou 10 ks nových třešní. Chtěli bychom proto znovu poděkovat všem, kteří petici podepsali nebo jinak přispěli k tomu, že se na Hůrce budou třešně zase sázet. V říjnu jsme také už úspěšně projednali novou výsadbu na AOPK (Agentura ochrany přírody kontroluje aktuální dotační titul), a jen co budeme mít hotovou studii - návrh na rozmístění zmíněných 10 kusů nových třešní, půjdeme ji projednat se zástupci Národního památkového ústavu. S výsledkem pak seznámíme Vás i zastupitelstvo města.

## NOVÉ LOKALITY PRO SÁZENÍ 2014/2015

Současně hledáme území pro výsadbu v příštím roce a dál. Začínáme s přípravou návrhu revitalizace bývalé polní cesty vedoucí z Plzně, kterou bychom chtěli znovu oživit a to včetně stromořadí. Prověřujeme dotační možnosti. Máte-li nápady, náměty, připomínky, ozvěte se [kvetoucistromy@gmail.com](mailto:kvetoucistromy@gmail.com).

*Za občanské sdružení Kvetoucí Stromy  
Jiří Medřický*

## PODZIMNÍ AKCE

Rodinné centrum Dráček od září opět zahájilo provoz, klubová dopoledne jsou všechna naplněna, i když to tak ze začátku vůbec nevypadalo. Přes léto jsme opustili spodní hernu a díky ochotné pomoci dobrovolníků se nyní můžeme scházet v útulně a nově zařízené horní herně, kde přibýly nové hračky i pomůcky. Během podzimních klubů si už děti domů odnesly první vlastnoruční dílka, jako třeba obrázek ježka v listí nebo dráčka s barevnými pentlíčkami.

V září jsme se zúčastnili tradičních Radoušových her. Říjnová sobota patřila Drakiádě na fotbalovém hřišti. Ač sobot-



ní ranní počasí neprálo pouštění draků, na rozmoklém škvárovém hřišti se přesto sešlo přes 30 dětí v doprovodu rodičů a prarodičů. Během více či méně úspěšných pokusů se občas přeci jen podařilo nějakého draka pustit. Vedle radosti z létajících a k zemi padajících barevných draků si mohly děti s pomocí zkušenějšího doprovodu vyřezat dýni a vyrobit tak podzimní svícen. Děti, které si přinesly ručně vyrobeného draka, byly odměněny drobným dárkem. Na závěr jsme se ohřáli u ohýnku a opekli si, co si kdo s sebou k jídlu přinesl.

V listopadu se můžete těšit opět na Svatomartinský lampionový průvod (11.11.) – tentokrát vás čeká koncert středověké muziky přímo v prostorách rotundy, nebude chybět tradiční ochutnávka svato-

martinského vína. Na klubech v Dráčku si budeme s dětmi a maminkami vyrábět lampionky do průvodu.

Za tým Rodinného centra Dráček přeji příjemné podzimní dny

*Světlana Jiráňková a Mirka Svobodová*



*Doma vyrobení dráčeki.*

*Foto: Markéta Kazdová*



## SPORT



## NA ZÁVĚR LETNÍ TENISOVÉ SEZÓNY SE HRÁLY ČTYŘHRY

### ROTUNDA CUP

Tenisový turnaj ROTUNDA CUP pořádaný TO TJ Spartakem Sedlec a sportovním klubem SPORTteam DOLI Starý Plzeňec pokračoval v sobotu 14. září čtyřhrami. Doubles následovaly po soutěži ve dvouh-

rách, které proběhly již v srpnu. Přihlásilo se celkem devět dvojic, které byly naloženy do dvou skupin. Převahu v účasti měly mimoplzeňské páry, přední umístění přesto patřila domácím.

Zvítězila a putovní pohár získala dvojice Tomáš Doležel – Standa Havlíček, na 2. místě se umístili Miloš Brandt – Daniel Mach a třetí skončili Vláďa Váchal – Milan Doležel.

Poděkování patří sponzorovi turnaje firmě Bohemia Sekt.

## TENISOVÁ ŠKOLA PRO DĚTI

Tenisová škola pro děti SK SPORTteam DOLI Starý Plzeňec pokračovala jako každým rokem podzimní částí. Díky příznivému počasí jsme letos mohli hrát tenis téměř celý říjen, což se vždy nepovede.

*pokračování na str. 12*

*pokračování ze str. 10*

Vzhledem k dalšímu nárůstu zájemců o tenis jsme opět museli navýšit počet výukových hodin. V letošním roce naši školu navštěvovalo přes čtyřicet dětí a na většinu z nich je velmi příjemné pozorovat, jak se zdokonalují. Samozřejmě, že v našich podmínkách nevychováme nové Berdychy a Kvitové, zcela dostačující je zjištění, že si chlapi a dívky po několika letech tréninku zahrají pohledný tenisový zápas. Také letos jsme pro děti uspořádali turnaj ve čtyřhře. Umístění:

1. Jan Krásný – Lukáš Děkanovský
2. Pavlína Pirnerová – Karolína Záhrubská
3. Petr Šesták – Vojtěch Děkanovský

Děkujeme žákům a rodičům za bezproblémový průběh tenisové školy a samozřejmě také všem trenérům za strávený čas na kurtu a někdy také pevné nervy. Na jaře 2014 určitě pokračujeme, o zahájení kurzů se včas dozvíte, také na: <http://www.skdolistaryplzenec.band.cz/>

*M. Doležel*



*Souboje mladých tenistů.*

*Foto: M. Doležel.*

## ZÁVOD OŠTĚPAŘŮ OZDOBILA NÁVŠTĚVA SVĚTOVÉHO REKORDMANA JANA ŽELEZNÉHO A REKORDNÍ ÚČAST ZÁVODNÍKŮ

Tak jako každým rokem se v polovině října scházejí již tradičně na hřišti kopané příznivci staroplzeneckých závodů v hodu oštěpem, nebylo tomu ani letos jinak. A tak zde měli závodníci i diváci již po dvacáté možnost zhlédnout zápolení amatérských oštěpařů. Je nádherné, že tento závod zrozený vlastně z pouhé sázky, si našel své příznivce i mimo region našeho města, a tak jsme mohli na staroplzeneckém hřišti přivítat a vidět účastníky třeba z Milevska nebo i Prahy, ale i z jiných měst a městeček v kraji. Pro letošní rok se do startovních listin všech věkových kategorií přihlásil rekordní počet závodníků, a tak závod znamenal hned v úvodu svůj první letošní rekord s počtem 108 účastníků mítinku. S radostí tak můžeme konstatovat, že tento závod si i nadále získává stále větší a větší popularitu.

Letošní klání bylo naplánováno na 12. října a start celého zápolení na svůj tradiční poobědový čas ve 12:30 h. Stejně tak jako loňský rok a nutno připomenout, že celkově již po sedmé, zavítal na naše závody do Starého Plzně nejlepší oštěpař planety všech dob a dnes také patron celé naší akce pan Jan Železný. Výčet jeho sportovních úspěchů je nejen v atletickém světě notoricky známý, ale mě to nedá připomenout jeho největší sportovní úspěchy. Jan Železný je držitelem tří zlatých medailí z mistrovství světa, tří zlatých a jedné stříbrné z olympijských her, nejlepší atlet Světa z roku 2000, dvojnásobný atlet Evropy a několikanásobný atlet ČR a doposud držitel světového rekordu z roku 1996 (98.48 m.) Je tedy velmi hezké, že tato sportovní veličina našla v našem závodě oblibu, vzpomí-



*Světový rekordman Jan Železný s hlavním organizátorem akce Zdeňkem Ernestem.*

*Foto: Anna Ernestová*

ná ji jak v rozhovorech pro novináře nebo v rozhlasových vystoupeních, a tak zcela nepochybně dělá krásné jméno i Starému Plzenci. Je to totiž jediný amatérský závod, kterého se v rámci České republiky účastní. Jako pořadatelé jsme na tuto skutečnost náležitě pyšní a našemu patronovi za to patří veliký dík.

Poté, co na hřiště kopané dorazil náš host, proběhlo již jako každoročně jeho vřelé uvítání z úst moderátora celé akce Jirky Opaleckého a potlesku přítomných diváků a závodníků. Stejně tak jako vloni i v letech minulých „musel“ pan Železný ihned po uvítání rozdat své první autogramy a postavit se před objektivy lačných fotografů. Poté se náš host přesunul do sektoru závodníků. Vzhledem k tomu, že naše závody mívají stejný scénář, začal celý mítink závody těch nejmenších, to jest dětí do 10 let. Každým rokem, kdy je světový rekordman přítomen v Plzenci, se tato situace opakuje se železnou pravidelností a trenér novopečeného českého mistra světa se snaží každému z dětí poradit, jak dosáhnout nejlepšího výkonu. Je krásné pozorovat, jak trenéroví závodníků nejužší světové špičky září oči nad výkony nejen staroplzeneckých dětí.

Ve startovním poli mladší kategorie dětí se postavilo na start celkem 14 závodníků a závodnic. Nejlépe z nich si vedl Šimon Suchý a zvítězil výkonem 18.47 m. Druhé

místo obsadil Michal Štrauch za 14.73 m a třetí pak Vojta Děkanovský za hod dlouhý 12.18 m. Ihned poté se postavilo na start 27 účastníků starší kategorie, tedy dětí do 15 let. I zde putovala ke každému z dětí rada světového rekordmana, jak docílit nejlepšího výkonu. Tuto kategorii jednoznačně ovládl Jiří Stašek a zvítězil novým rekordem 36.35 m. Na stupně vítězů jej doprovodili druhý Oldřich Sattler s výkonem 25.50 m. a třetí Martin Lokajíček za pokus dlouhý 24.19 m.

Ihned po skončení dětských kategorií bylo přistoupeno k jejich dekorování. Pro tento účel jsme v letošním roce využili podium, které v areálu hřiště kopané vyrostlo. Pořadatelé měli pro každé z dětí dárkovou tašku, a tak všechny děti nastoupily na podium, převzaly z rukou pana Železného dárkové tašky a zaslouženě si užily aplaus publika. Následovně pak byli dekorováni vítězové jednotlivých kategorií, kteří si odnesli kromě věcných cen i diplom podepsaný světovým rekordmanem a první v každé kategorii navíc pohár, rovněž s autogramem. K dětské kategorii se zcela jistě sluší krom již zmíněného rekordu poznamenat fakt, že nejmladší účastníci Míše Hajšmanové jsou teprve dva roky, a že přijela i skupina dětí z dětského domova v Plzni. Podle ohlasů si toto vyjimečné setkání velmi užily a za rok se těší opět do Plzně.

Ihned poté byla zahájena další část a to kategorie dospělých. Jako první se postavily na start kvalifikace ženy, kterých bylo celkem 13, následovali muži nad 40 let v počtu 22 závodníků a vše zakončovala jako každým rokem skupina elite, tedy muži do 40 let, kterých se seřadilo na startu celkem 32.

Vzhledem k tomu, že náš host nemohl z důvodu nachlazení v letošním roce sledovat celý závod až do konce, omluvil se po skupině „veteránů“ s tím, že vážně musí odejet. Proběhlo tedy klasické rozloučení, pan Jan Železný si odvezl od nás několik

*pokračování na str. 12*

*pokračování ze str. 11*

praktických dárků, připomínající město Starý Plzeňec a region kraje. Z úst hosta opět zaznělo poděkování za pozvání a příslib účasti i v příštím roce.



*Denisa Sobotová při jednom z pokusů v hodů oštěpem. Foto: Anna Ernestová*

Po stanovení finálových osmiček se účastníci utkali ve finále ve stejném pořadí, tak jako proběhla kvalifikace. První vítězku tedy poznala kategorie žen, kde své loňské vítězství obhájila Vendula Eismanová. Ta zvítězila výkonem 30.22 m. Na druhém místě skončila Aneta Chodorová za hod dlouhý 29.18 m a třetí Kateřina Huclová za výkon 21.04 m. Po ženách se na start postavili muži nad 40 let. Vítězem se v této

kategorii stal Daniel Šik za pokus dlouhý 39.66 m., druhé místo obsadil po zásluze za velmi vyrovnané pokusy Jiří Chodora a „stříbro“ odnášel za 37.5 m. Na třetím místě skončil Tomáš Trnavský za hod dlouhý 31.05 m. Tradičně jako poslední nastupuje do svého finále skupina elite. I v letošním roce bylo nutné pro umístění na medailových pozicích překonat hranici 40 metrů. Nejdále poslal svůj oštěp loňský vítěz Ondřej Šotola a k vítězství mu pro letošek „stačilo“ 46.17 m. Jako druhý skončil Martin Budík za 44.36 m a třetí pak Daniel Vild hodem dlouhým 40.78 m. Nutno konstatovat, že v této kategorii se přes čtyřicítku dostalo šest závodníků, a tak boj o to třetí místo byl více než napínavý. Po závěrečném finále proběhlo vyhlášení vítězů jednotlivých kategorií. Vítězové přebírali ceny z rukou hlavního rozhodčího Fandy Bařka st. Ani zde kromě věcných cen nechyběl diplom s podpisem Jana Železného a pohár pro vítěze.

Závěrem ještě poděkování všem, kteří přiložili ruku k dílu. Pro představu jsme letos viděli cca 400 pokusů. Ono odnosit zpět oštěpy na start, ke každému měření se ohnout, natáhnout pásmo, není sice na první pohled složité, ale dá to fakt zabrat. Ještě jednou děkuji všem.

Celé závody doprovázelo tradiční podzimní počasí, hlavně bez deště. Proto i v roce letošním byla velmi hezká divácká kulisa a na hřišti se přišlo podívat více jak 300 lidí. Dle ohlasů v průběhu závodů je jasné, že tato akce v Plzenci našla skutečně své místo a byla velmi pozitivně kvitována. Všichni se už těšíme na další ročník.

# Televize Internet Volání

Pro stávající členy  
nyní odměna 900,- Kč  
za každého nově  
přivedeného  
člena! \*



Konečná cena  
**300,- Kč**  
měsíčně  
+ slevy pro  
bytové domy

Zařízení pro připojení  
**zdarma**  
nebo  
2 měsíce na vyzkoušení

\* Podrobné informace na [www.plzenec.net/pripojouseda](http://www.plzenec.net/pripojouseda)

[www.plzenec.net](http://www.plzenec.net)  
tel.: 775 785 005  
email: [info@plzenec.net](mailto:info@plzenec.net)



**PLZENEC NET** o.s.  
Internet, který má omezenou pouze cenu...

Za to, že akce mohla proběhnout v tomto rozsahu, je nutné poděkovat všem našim sponzorům, a to ať již pomohli finančními prostředky nebo věcnými cenami. Jsem rád, že jim není lhostejný tento náš recesistický závod a jsou nám stále nápomocni. Ještě jednou obrovské díky Vám všem.

Jedná se o: NS&Tc – ing. SVITÁK František, BOHEMIA SEKT s.r.o., MĚSTO STARÝ PLZEŇEC, MRAKNET – Mraček Jiří, DĚKANOVSKÝ Tomáš, METLIČKA Josef, POTRAVINY RADYŇE, VARVAŘOVSKÝ Karel, REJŠEK Pavel, AUTO CB PLZEŇ, GRANITEX s.r.o., RESTAURACE ČESKÝ DVŮR, POTRAVINY ŠILHÁNEK, PNEUSERVIS Petr ŠEC.

#### Rekordní výkony:

- muži ELITE: **49,78 m**
- Ondřej Šotola, 2012 (XI. ročník)
- muži nad 40 let: **42,80 m**
- Michal Pavel, 2012 (XI. ročník)
- ženy: **33,51 m**
- Vendula Eismanová, 2007 (VI. ročník)
- děti 10 – 15 let: **36,35 m**
- Jiří Stašek, 2013 (XII. ročník)
- děti do 10 let: **22,18 m**
- Dominik Voves, 2010 (IX. ročník)
- nejpočetnější účast: **108**
- 2013 (XII. ročník)

*Zdeněk Ernest,  
hlavní organizátor akce*

## ADÉLA BRANDNEROVÁ VYBOJOVALA ZLATO

Dne 19.10.2013 se konal v Teplicích celostátní turnaj v šermu kordem v kategorii-iiž, kde se zúčastnilo celkem 23 mladých šermířů a šermířek, sedm šermířů jelo hájit plzeňský klub Lokomotiva, z toho dva jsou plzeňští občané - Pavel Protivínský(10) a Adéla Brandnerová (10).

Oba měli ve své dvoukolové skupině velmi dobře nakročeno a do eliminace se dostali.

Pavel v eliminaci 32 hladce porazil Jana Kopejka (TJ Slavoj Litoměřice) 15/3 a šel do eliminace 16, kde bohužel podlehl Matyáši Landovskému (1. FC Bělá pod Bezdězem)12/15 a vyšermoval si tak pěkné 9. místo.

Adéla se svými výhrami ve skupinách automaticky postoupila do eliminace 16, kde si to rozdala se svojí spolušermířkou z TJ Lokomotiva Plzeň Klaudíí Vaisovou. Adéla po výhře 15/9 jako jediná šermířka postoupila do čtvrtfinále, kde na ní čekal Vojtěch Veselý (1. FC Bělá pod Bezdězem), kterého taktéž porazila 15/10 a otevřel se jí finálový souboj s Františkem Coufalem (1. FC Bělá pod Bezdězem), který je velmi výtečný šermíř a drží si právem první příčku ve své skupině, kterému nakonec podlehla 7/15. I přes tuto prohru zvítězila v žabkách a šla si na bednu pro zlato a právem si drží první pozici v žebříčku iiž.

Tři týdny před tímto zlatem Adéla skvěle zašermovala v Bělé pod Bezdězem, kde se konal turnaj mlž. (do 13let) a odvezla si trofej za 7. místo.

V nejbližší době oba šermíře čekají turnaje v Olomouci, Praze, Ústí nad Labem, Litoměřicích, v Plzni a hlavně mezinárodní turnaj ve Wroclavi (s účastí 15 zemí), kde se Adéla bude chtít umístit v první desítce. A proto držíme oběma plzeňským šermířům palce.

*Tomáš Brandner*



Adéla Brandnerová na stupni vítězů.

Foto: Tomáš Brandner.



pořádá v měsíci listopadu

**10. - 11. 11. 2013**

## SVATOMARTINSKÉ POSVÍCENÍ

svatomartinská husa, dva druhy zelí, tři druhy knedlíků

**29. - 30. 11. 2013**

a **1. 12. 2013**

## DOMÁCÍ VEPŘOVÉ HODY

jitrnice, jelítka, tlačanky, prejty, ovar, pečená kolena,  
kořínek na smetaně, zabijačková polévka

Jsmo jedinou restaurací ve Starém Plzenci, která vlastní  
**certifikát za vynikající péči o čepované pivo od Plzeňského Prazdroje.**

Čepujeme

**10° Gambrinus nepasterizovaný, 12° Gambrinus nefiltrovaný  
12° Pilsner Urquell, a nově také 13° polotmavý speciál Master**



Masarykovo nám. 74 Starý Plzenec 332 02

objednávky a rezervace na tel.: 602 38 49 47, 377 96 54 56

[www.ceskydvurplzenec.cz](http://www.ceskydvurplzenec.cz)

## MEMORIÁL V. KRÁSNÉHO VYHRÁLA GARDA STARÉHO PLZENEC

Tradiční fotbalový turnaj starých gard za účasti tradičních mužstev ze Žákavé, Zdemyslic a Starého Plzence se hrál v sobotu 12. října na hřišti ve Zdemyslicích. Na perfektně připraveném hřišti se hrálo systémem každý s každým 2 x 30 minut. První zápas mezi Žákavou a Zdemyslicemi skončil vítězstvím Žákavé 1 : 0. Druhý zápas vyhrál přesvědčivě Starý Plzenec nad Zdemyslicemi 7 : 0. V posledním zápase turnaje, kdy se hrálo o první místo, byl po celých 60 minut lepší Starý Plzenec a také po zásluze porazil Žákavou 3 : 1. O branky našeho týmu se postarali: Jíra Milan 3, Skala, Kučera, Spáčil, Kerner, Voráček, Valta, On-

derka. Vítězná sestava: Valta, Hrouda, Skala, Rejšek, Jíra M., Kučera, Liška, Spáčil, Kerner, Voráček, Šilhánek, Onderka, Sýkora, Hodina a Heřman.

*P. Liška*



Garda na turnaji ve Zdemyslicích v roce 2012.

Foto: archiv.

**Společnost tfin., s.r.o.**

**tfin.**  
pojišťovací makléřství

Vám zprostředkuje tyto pojistné produkty:

- **rodinné životní pojištění s úrazovým připojištěním již od 300,- Kč za měsíc**
- **pojištění domu či bytu již od 1.200,- Kč za rok**
- **pojištění vozidla již od 1.600,- Kč za rok**

Spolupracujeme s těmito pojišťovnami:



**Velmi rádi se s Vámi setkáme a budeme Vám nápomocni v konkrétních případech**



**Kontakty**

Bc. Miroslav Popel: tel.: 721 766 182 e-mail: [miroslav.popel@tfin.cz](mailto:miroslav.popel@tfin.cz)

Internet: [www.tfin.cz](http://www.tfin.cz)

**Adresa kanceláře**

Purkyňova 13, Plzeň

**!! PRACOVNÍ PŘÍLEŽITOST !!**

**SÝKORA KOVO s.r.o. Plzeň přijme ihned:**

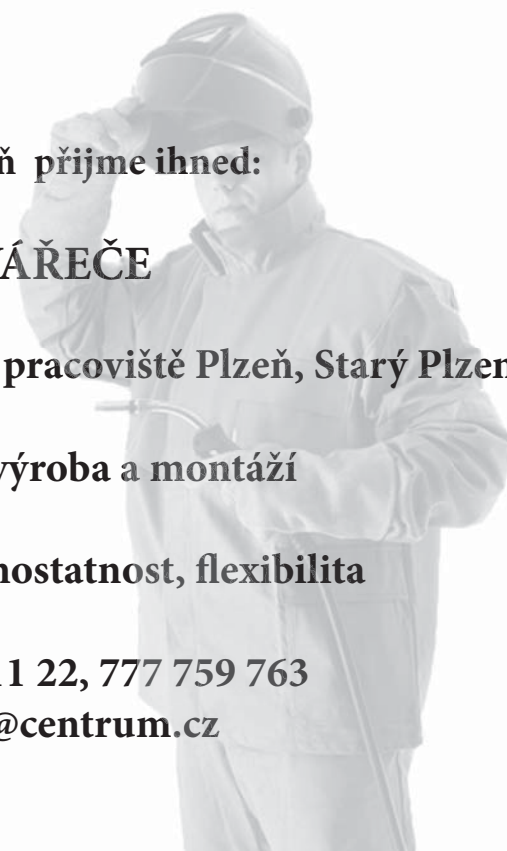
**ZÁMEČNÍKY, SVÁŘEČE**

**z důvodu rozšíření výroby pro pracoviště Plzeň, Starý Plzenec**

- **zkušenosti v oboru výroba a montáží**
- **praxe min. 5 let**
- **znalost výkresů, samostatnost, flexibilita**

**Informace na tel: 777 88 11 22, 777 759 763**

**Email: martina.sykorova@centrum.cz**

**VÝUKA FRANCOUZŠTINY**

Nabízím doučování i samotnou výuku francouzského jazyka pro libovolnou úroveň.  
Jazyky vyučuji již 5 let, mám mezinárodní zkoušku z francouzštiny a zkušenosti ze studia ve Francii.  
Cena i místo lekce dohodou.

**Email: hankasvedova@seznam.cz**

**NĚMČINA**

- Výuka, doučování, konverzace, příprava na zkoušky a maturitu, individuální přístup
  - Překlady, tlumočení ČJ-NJ i NJ-ČJ
  - Praxe: dlouhodobý pobyt v SRN, základní i všeobecné státní zkoušky, zkouška VHS
- Přijedu i k Vám domů nebo do firmy.  
Tel.: 723 110 755

**E-mail: dianachov@seznam.cz**



Provádíme klempířské, pokrývačské a tesařské práce

Kontakt: Roman ČERNÝ

Štáhlavy 662, tel.: 603 510 420

**Kupon pro bezplatné podání jednoho soukromého inzerátu do rubriky řádkové inzerce zašlete nebo předejte osobně do redakce Radyňských listů:**

**K-Centrum, městská knihovna, Smetanova 932, 332 02 Starý Plzenec, e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz. Velikost inzerátu: max.120 znaků (písmen) včetně mezer. Komerční inzeráty budou vždy zpoplatněny. TEXT INZERÁTU VČETNĚ ADRESY NEBO TELEFONU**

-----

-----

-----

-----

-----

-----

**Znalecké posudky**  
**Odhady cen nemovitostí**  
**Projektová činnost**  
**Průkazy energetické náročnosti budov**

Ing. Stanislav Nesnídal

Dvořákova 1016

332 02 Starý Plzenec

tel. 777 294 577

nesnidals@seznam.cz

## DROBNÁ INZERCE

• **Pronajmu** 3+1 ve St. Plzenci v centru města, blízko MHD i ČD. Cena 8.500 Kč včetně služeb. Od listopadu.  
Tel.: 724 578 549.

• **Prodám jablka podzimních a zimních odrůd** v cenách 15 – 18 Kč/kg a dále pasterizovaný jablečný mošt 5 litrů za 125 Kč (balení back in box)  
Informace na tel.: 737 267 018.

• **Nabízím** pronájem garsoniery v RD se samostatným vchodem, Starý Plzenec, kompletně zařízený, volný ihned.  
Tel.: 737 601 854.

• **Prodám** palubkové prosklené dveře 93 cm x 196 cm, modřín, levé – panty vlevo.  
Cena 200 Kč. Tel.: 720 376 649.

• **Daruji** kořátko – do dobrých rukou.  
Tel.: 603 750 645.

• **Na hřbitově ve Starém Plzenci byl nalezen zlatý šperk. Kdo ho postrádá, více informací získá v knihovně, Smetanova 932, Starý Plzenec, tel.: 377 183 659.**

• **Koupím** pozemek na stavbu RD v klidné části St.Plzence (ne Sedlec) o výměře cca 1000 m2. Tel.: 736 761 641;  
e-mail: nova.aloe@seznam.cz

## Radyňské listy

Vydává město Starý Plzenec  
příspěvky a inzerci přijímá redakce:  
K-Centrum, Smetanova 932  
332 02 Starý Plzenec  
e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz  
Tel.: 377 183 662, 377 183 659  
www.staryplzenec.cz

IČO: 00257257 DIČ: CZ00257257

Registrace MK ČR E 12371

Šéfredaktorka: Eva Vlachová

Zástupce šéfredaktorky:

Mgr. Milena Benediktová

Hlavičky pravidelných rubrik: Jiří Vlach

„Zlom a DTP: René Cais“

Tisk: d-PRESS, s.r.o. Skladová 24, Plzeň

Distribuce prostřednictvím České pošty

Dáváme prostor i těm názorům, se kterými se neztotožňujeme. Nevyžádané příspěvky se nevracejí. Za pravdivost údajů zodpovídá autor příspěvku. Redakce si vyhrazuje možnost krácení příspěvku se souhlasem autora.

Uzávěrka čísla 12/2013 je 17.11.2013.

Vychází: 04.11.2013

ZDARMA v nákladu 2000 kusů

## Nejrychlejší Internet ve Starém Plzenci a okolí



## Nebesky rychlý Internet za božsky nízkou cenu!

### ZDARMA 2 měsíce zkušební doby

- ☁ Poté měsíční poplatek 300 Kč s DPH
- ☁ Reálná rychlost připojení až 20 Mbit/s
- ☁ Rychlé, spolehlivé a neomezené připojení
- ☁ Smlouva na dobu neurčitou tj. bez závazků
- ☁ Kvalitní a rychlý servis, špičková péče o zákazníka

Zákaznická linka: **+420 602 370 766**

E-mail: [mraknet@mraknet.com](mailto:mraknet@mraknet.com) | [www.mraknet.com](http://www.mraknet.com)

## HLEDÁTE KVALITNÍ POTRAVINY?

**ZVEME VÁS  
DO NOVÉ SAMOOBSLUHY  
S NĚMECKÝMI POTRAVINAMI.**

Kompletní sortiment německých  
potravin včetně zeleniny a drogerie.

**OTEVŘENO: Po - Pá 8 - 18  
So 8 - 12**



Starý Plzenec, Máchova 411

Děkujeme za přízeň našim stálým zákazníkům!

[www.hmplus.cz](http://www.hmplus.cz)